

Die kaiserliche Administrationskanzlei in Vaduz fordert die Vertreter und Untertanen der Grafschaft Vaduz und der Herrschaft Schellenberg auf, sich innerhalb von drei Tagen über die bis zum 11. November fällige Bezahlung von 2'500 Gulden an das Rentamt zu entscheiden.

Or. (A), GA S U44/48 – Pap. 1 Blatt 20,5 / 33,5 cm – Lacksiegel (rot) aufgedrückt – Adresse: Landtammann, gericht undt samentlichen underthanen der graff- undt herrschafften Vadutz undt Schellenberg zuzustellen.

l¹ Demnach von einer högst verordneten l² kay(serlichen) administration über die **Graff-** undt l³ **Herrschafften Vadutz undt Schellenberg** denen under- l⁴ thanen auf negsten st. Martini tag 2'500 gulden l⁵ auf dem alldasigen rentambt¹ zu lifern l⁶ gnädigst befolten worden, wie dan ersagter st. l⁷ Martini tag vor der thür, underdessen aber so l⁸ vil hin undt her verlauthen wollen, ob solten l⁹ solche 2'500 gulden nit acceptiert werden, als würdet l¹⁰ hiemit landtammänern, gricht undt samentlichen l¹¹ underthanen der **Graffschafft Vaduz undt Herrschafft l¹² Schellenberg** auferladen, sich von dato jnnert l¹³ trey tagen cathgorisch zu resolviern², ob gemelte l¹⁴ 2'500 gulden angenommen wollen werden oder nit, auch l¹⁵ solche resolution³ schriftlich widerumb an das l¹⁶ kay(serliche) administrations oberambt einzugeben l¹⁷ haben, damit man sich fehrners der gefölln⁴ l¹⁸ halber zu richten wisse, wornach sie sich zu l¹⁹ richten undt disem nachzukommen wissen werden. l²⁰ **Vaduz**, den 1. novembris 1694.

Kay(serliche) administrations canzley der **Graff-** undt **Herschafften Vadutz undt Schellenberg**, manu propria⁵.

¹ Rentamt: Behörde oder Amt, welchem die Berechnung und Einnahme der Renten (Einkünfte) obliegt

² resolvieren: beschliessen, entschliessen – ³ resolution: Entschliessung, Beschluss – ⁴ «Gefäll»: Einkünfte, Abgaben, vgl. Id. Bd. I, Sp. 745 – ⁵ manu propria (lat.): mit eigener Hand.